



Crna Gora
Vlada Crne Gore
Kancelarija zastupnika Crne Gore pred
Evropskim sudom za ljudska prava

Adresa: Serdara Jola Piletića 8/6
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 244 036
fax: +382 244 117
www.gov.me/kzcg

Br: 20-1-20/24-13-37/2024

12. mart 2025. godine

Za: VLADU CRNE GORE

Predmet: INFORMACIJA o izvršenju dvije odluke Evropskog suda za ljudska prava *Kovačević i drugi protiv Crne Gore* i *Bajrović i drugi protiv Crne Gore*, koje su donijete 6. februara 2025. godine, a objavljene 6. marta 2025. godine

Uvaženi predsjedniče i članovi Vlade,

Koristim priliku da Vas upoznam sa činjenicom da je Evropski sud za ljudska prava (u daljem tekstu: „Evropski sud“) dana 6. februara 2025. godine donio, a dana 6. marta 2025. godine objavio dvije odluke protiv Crne Gore i to:

- *Kovačević i drugi protiv Crne Gore* (predstavka br. 30824/23) i
- *Bajrović i drugi protiv Crne Gore* (predstavke br. 28019/21, 16923/22, 30420/22, 12757/23, 25728/23 i 25729/23),

u kojima je odlučeno po predstavkama 26 (dvadeset i šest) lica, koja su se prituživala na prekomjernu dužinu trajanja postupaka pred Ustavnim sudom Crne Gore.

Navedene predmete Evropski sud komunicirao je Vladi Crne Gore kao predmete koji predstavljaju dobro ustanovljenu praksu tog suda, jer se radi o repetitivnim predmetima koji su se odnosili isključivo na prekomjernu dužinu trajanja postupaka pred Ustavnim sudom Crne Gore, a ovo imajući u vidu da je Evropski sud već ranije protiv Crne Gore donio presudu *Siništaj protiv Crne Gore* kojom je utvrdio povredu člana 6 stav 1 (pravo na pravično suđenje) Evropske konvencije o ljudskim pravima zbog prekomjerne dužine trajanja postupaka pred Ustavnim sudom Crne Gore.

U skladu sa svojom dobro ustanovljenom sudskom praksom, Evropski sud je u navedenim predmetima predložio državi Crnoj Gori i podnosiocima predstavki da zaključie prijateljska poravnanja kojima bi se država Crna Gora obavezala da isplati i to:

- u predmetu *Kovačević i drugi protiv Crne Gore* (predstavka br. 30824/23) - zbog dužine trajanja postupka pred Ustavnim sudom Crne Gore od 4 (četiri) godine, 7 (sedam) mjeseci i 4 (četiri) dana, iznos od po 1.100,00 eura (hiljadu i stotinu eura) za svakog podnosioca predstavke pojedinačno (18 lica) na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) za sve podnosiocce predstavke zajedno na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocima predstavke na te iznose;

- u predmetu *Bajrović protiv Crne Gore* (predstavka br. 28019/21) - zbog dužine trajanja postupka pred Ustavnim sudom Crne Gore od 5 (pet) godina, 4 (četiri) mjeseca i 29 (dvadeset i devet) dana, iznos od po 1.500,00 eura (hiljadu i pet stotina eura) za podnositeljku predstavke i za domaćinstvo na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) za podnositeljku predstavke i domaćinstvo zajedno na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnositeljki predstavke i domaćinstvu na te iznose;

- u predmetima *Terzić protiv Crne Gore* (predstavke br. 16923/22, 25728/23 i 25729/23) - zbog dužine trajanja postupaka pred Ustavnim sudom Crne Gore od:

- 3 (tri) godine, 11 (jedanaest) mjeseci i 4 (četiri) dana;

- 3 (tri) godine, 11 (jedanaest) mjeseci i 3 (tri) dana;

- 3 (tri) godine, 10 (deset) mjeseci i 9 (devet) dana;

iznos od ukupno 1.200,00 eura (hiljadu i dvije stotine eura) podnositeljki predstavke na ime naknade nematerijalne štete, uvećan za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnositeljki predstavke na taj iznos;

- u predmetu *Milić protiv Crne Gore* (predstavka br. 30420/22) - zbog dužine trajanja postupka pred Ustavnim sudom Crne Gore od 4 (četiri) godine, 6 (šest) mjeseci i 15 (petnaest) dana, iznos od 1.500,00 eura (hiljadu i pet stotina eura) podnosiocu predstavke na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocu predstavke na te iznose;

- u predmetu *Stojanovski protiv Crne Gore* (predstavka br. 12757/23) - zbog dužine trajanja postupka pred Ustavnim sudom Crne Gore više od 4 (četiri) godine i 9 (devet)

mjeseci, iznos od 1.500,00 eura (hiljadu i pet stotina eura) podnosiocu predstavke na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocu predstavke na te iznose.

U predmetu *Kovačević i drugi protiv Crne Gore*, Evropski sud je prihvatio pravnu argumentaciju države Crne Gore i odbacio predstavku kao neprihvatljivu u odnosu na 2 (dva) podnosioca predstavke, dok je u odnosu na preostalih 16 (šesnaest) podnosilaca predstavke Evropski sud prihvatio prijateljsko poravnanje koje su postigle strane u sporu, a nakon što se uvjerio da je isto zasnovano na poštovanju ljudskih prava zajemčenih Evropskom konvencijom o ljudskim pravima i Protokolima uz nju i da ne postoje razlozi koji bi opravdali dalje ispitivanje predstavke, iz kog razloga je predstavku izbrisao sa liste predmeta u skladu sa članom 39 Evropske konvencije o ljudskim pravima.

Imajući u vidu da podnosioci predstavke u predmetima *Bajrović protiv Crne Gore*, *Terzić protiv Crne Gore*, *Milić protiv Crne Gore* i *Stojanovski protiv Crne Gore* nijesu prihvatili prijateljsko poravnanje, država Crna Gora je Evropskom sudu podnijela jednostrane deklaracije kojima se obavezala da, u roku od 3 (tri) mjeseca od dana donošenja predmetne odluke Evropskog suda, isplati podnosiocima predstavki sljedeće iznose:

- u predmetu *Bajrović protiv Crne Gore* (predstavka br. 28019/21) iznos od po 1.350,00 eura (hiljadu i tri stotine i pedeset eura) za domaćinstvo i za podnositeljku predstavke na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) na ime troškova postupka i izdataka za domaćinstvo i podnositeljku predstavke zajedno, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti domaćinstvu i podnositeljki predstavke na te iznose;
- u predmetu *Terzić protiv Crne Gore* (predstavke br. 16923/22, 25728/23 i 25729/23) iznos od 1.080,00 eura (hiljadu i osamdeset eura) za podnositeljku predstavke na ime naknade nematerijalne štete, uvećan za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnositeljki predstavke na taj iznos;
- u predmetu *Milić protiv Crne Gore* (predstavka br. 30420/22) iznos od 1.350,00 eura (hiljadu i tri stotine i pedeset eura) na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) na ime troškova postupka i izdataka,

uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocu predstavke na te iznose;

- u predmetu *Stojanovski protiv Crne Gore* (predstavka br.12757/23) iznos od 1.350,00 eura (hiljadu i tri stotine i pedeset eura) na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocu predstavke na te iznose.

Evropski sud je prihvatio jednostrane deklaracije države Crne Gore u predmetima *Bajrović protiv Crne Gore*, *Terzić protiv Crne Gore*, *Milić protiv Crne Gore* i *Stojanovski protiv Crne Gore*, i konstatovao da ne postoje razlozi koji bi opravdali dalje ispitivanje predstavki jer će isplata predloženih iznosa iz jednostranih deklaracija na ime naknade nematerijalne štete i troškova postupka i izdataka predstavljati konačno rješenje ovih predmeta i predmetne predstavke izbrisao sa liste predmeta u skladu sa članom 37 stav 1 Evropske konvencije o ljudskim pravima.

Dakle, država Crna Gora je odlukama Evropskog suda *Kovačević i drugi protiv Crne Gore* i *Bajrović i drugi protiv Crne Gore*, zbog prekomjerne dužine trajanja postupaka pred Ustavnim sudom Crne Gore, obavezana da u roku od 3 (tri) mjeseca od dana objavljivanja predmetnih odluka isplati sljedeće iznose:

1) u predmetu *Kovačević i drugi protiv Crne Gore* - iznos od po 1.100,00 eura (hiljadu i stotinu eura) za svakog podnosioca predstavke pojedinačno (16 lica) na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) za sve podnosiocima predstavke zajedno na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocima predstavke na te iznose;

2) u predmetu *Bajrović protiv Crne Gore* - iznos od po 1.350,00 eura (hiljadu i tri stotine i pedeset eura) podnositeljki predstavke i domaćinstvu na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) za podnositeljku predstavke i domaćinstvo zajedno na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnositeljki predstavke i domaćinstvu na te iznose;

2) u predmetima *Terzić protiv Crne Gore* - iznos od 1.080,00 eura (hiljadu i osamdeset eura) podnositeljki predstavke za sva tri predmeta na ime naknade nematerijalne štete, uvećan za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnositeljki predstavke na taj iznos;

3) u predmetu *Milić protiv Crne Gore* - iznos od 1.350,00 eura (hiljadu i tri stotine i pedeset eura) podnosiocu predstavke na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocu predstavke na te iznose;

4) u predmetu *Stojanovski protiv Crne Gore* - iznos od 1.350,00 eura (hiljadu i tri stotine i pedeset eura) podnosiocu predstavke na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocu predstavke na te iznose.

U slučaju da ovi iznosi ne budu isplaćeni u gore navedenom periodu od tri mjeseca, država Crna Gora je u obavezi da na njih plati kamatu, od dana isteka tog perioda do dana isplate, po stopi koja je jednaka najnižoj kamatnoj stopi Evropske centralne banke za period obračunavanja kamate, uvećanoj za tri procentna poena. Navedene isplate će predstavljati konačno rješenje predmeta.

Svaka Visoka strana ugovornica, potpisnica Konvencije, a ujedno članica Savjeta Evrope, preuzela je obavezu da se povinuje konačnoj presudi Evropskog suda u svakom predmetu u kojem je stranka.

U skladu sa članom 12 stav 2 Uredbe o zastupniku Crne Gore pred Evropskim sudom za ljudska prava, zastupnik se stara o izvršenju presude i o tome izvještava Komitet ministara Savjeta Evrope, ako je presudom Evropskog suda utvrđeno da je Crna Gora povrijedila odredbe Konvencije.

Članom 12 stav 3 gore navedene Uredbe propisano je da se isplata iznosa naznačenog u presudi Evropskog suda za ljudska prava vrši iz sredstava Budžeta Crne Gore za tu namjenu, u skladu sa zakonom.

Imajući u vidu da je za isplatu navedenih sredstava iz tekuće budžetske rezerve potrebna saglasnost Vlade Crne Gore, predlažem da Vlada Crne Gore u cilju blagovremenog ispunjenja međunarodnopravnih obaveza države Crne Gore u postupku izvršenja odluka Evropskog suda *Kovačević i drugi protiv Crne Gore* i *Bajrović i drugi protiv Crne Gore* donese sljedeće:

ZAKLJUČKE

1. Vlada Crne Gore je usvojila Informaciju o izvršenju odluka Evropskog suda za ljudska prava *Kovačević i drugi protiv Crne Gore* (predstavka br. 30824/23) i *Bajrović i drugi protiv Crne Gore* (predstavke br. 28019/21, 16923/22, 30420/22, 12757/23, 25728/23 i 25729/23), koje su donijete 6. februara 2025. godine, a objavljene 6. marta 2025. godine.

2. Zadužuje se Ministarstvo finansija Crne Gore da, iz Tekuće budžetske rezerve, najkasnije do 6. juna 2025. godine, isplati:

- u predmetu *Kovačević i drugi protiv Crne Gore* (predstavka br. 30824/23) iznos od po 1.100,00 eura (hiljadu i stotinu eura) svakom podnosiocu predstavke pojedinačno na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) svim podnosiocima predstavke zajedno na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocima predstavke na te iznose;

- u predmetu *Bajrović protiv Crne Gore* (predstavka br. 28019/21) iznos od po 1.350,00 eura (hiljadu i tri stotine i pedeset eura) podnositeljki predstavke i domaćinstvu na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) podnositeljki predstavke i domaćinstvu zajedno na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnositeljki predstavke i domaćinstvu na te iznose;

- u predmetima *Terzić protiv Crne Gore* (predstavke br. 16923/22, 25728/23 i 25729/23) iznos od 1.080,00 eura (hiljadu i osamdeset eura) podnositeljki predstavke na ime naknade nematerijalne štete, uvećan za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnositeljki predstavke na taj iznos;

- u predmetu *Milić protiv Crne Gore* (predstavka br. 30420/22) iznos od 1.350,00 eura (hiljadu i tri stotine i pedeset eura) podnosiocu predstavke na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocu predstavke na te iznose;

- u predmetu *Stojanovski protiv Crne Gore* (predstavka br. 12757/23) iznos od 1.350,00 eura (hiljadu i tri stotine i pedeset eura) podnosiocu predstavke na ime naknade nematerijalne štete i iznos od 250,00 eura (dvije stotine i pedeset eura) na ime troškova postupka i izdataka, uvećane za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnosiocu predstavke na te iznose.

Molim za verifikaciju Zaključaka na istoj sjednici Vlade Crne Gore.

S uvažavanjem,

Zastupnica Crne Gore

pred Evropskim sudom za ljudska prava

Katarina Peković



Katarina Peković